

# SENCOR®

SFT 3800BK



## STĽPOVÝ VENTILÁTOR

Preklad pôvodného návodu

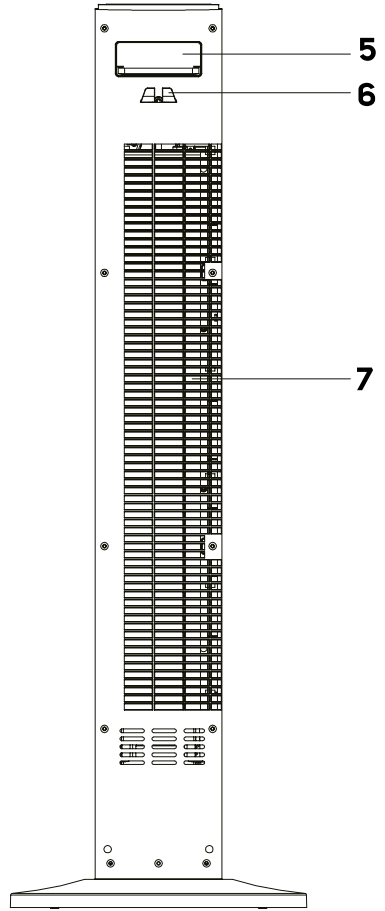
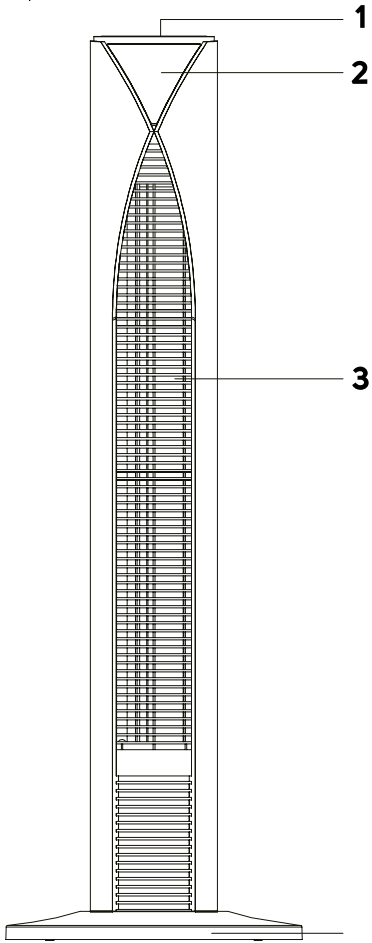


**SENCOR®**

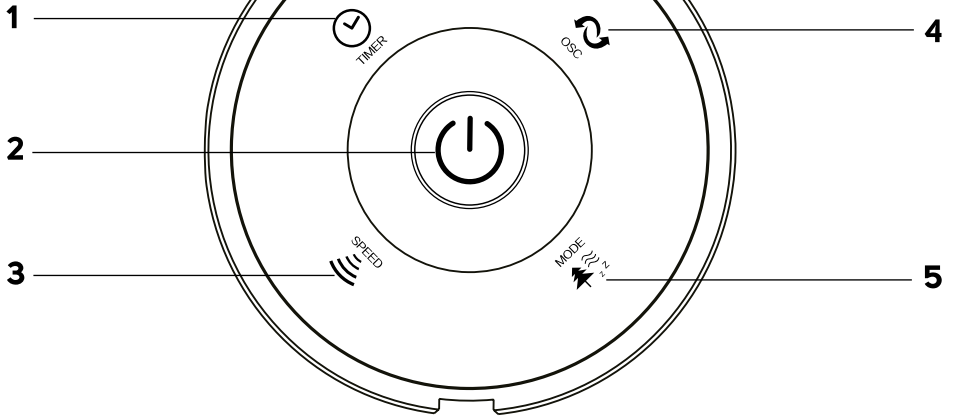
**SFT 3800BK**



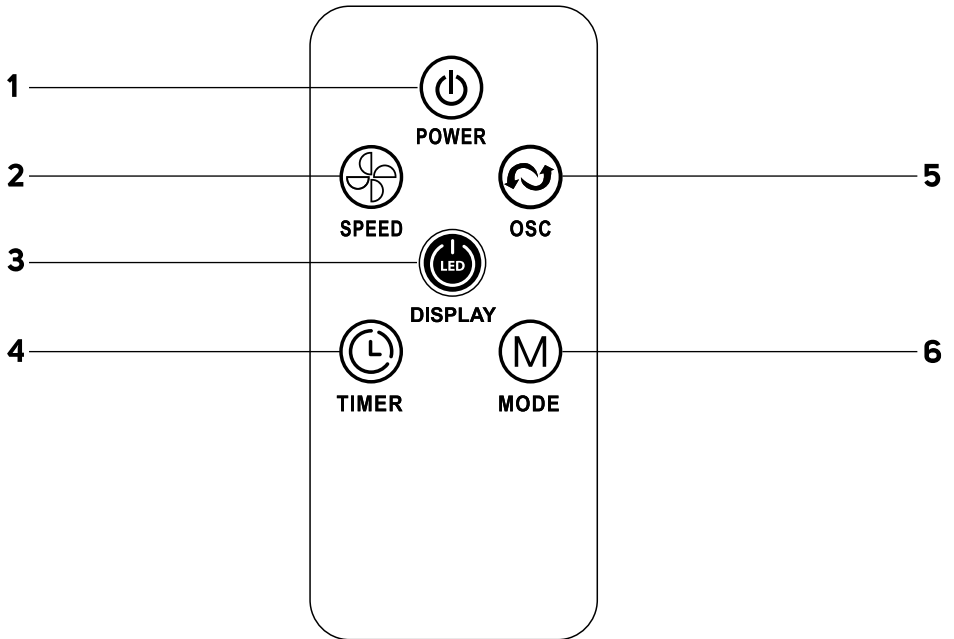
**A**



**B**



**C**



D

1

2

3

4

5



6

TIMER

TEMP

°C

9

7

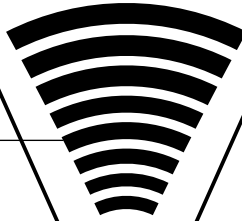
88

10

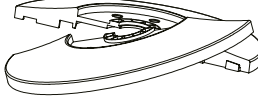
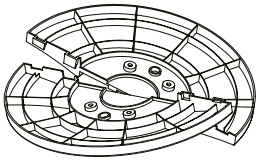
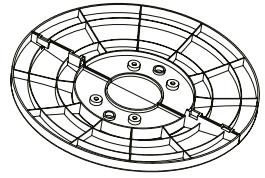
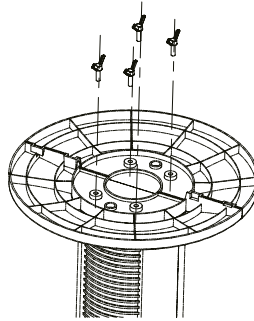
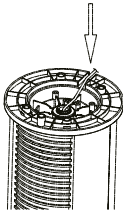
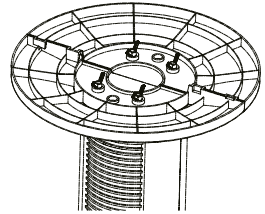
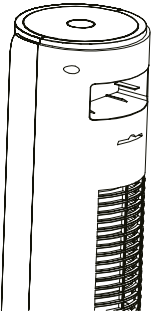
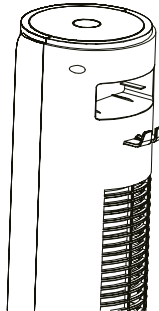
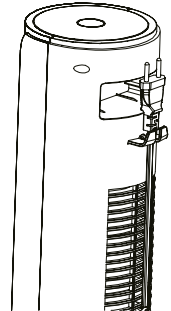
h

11

8



SPEED

**E1****E2****E3****E4****F1****F2****F3**

# SK Stĺpový ventilátor

## Dôležité bezpečnostné pokyny

### ČÍTAJTE POZORNE A USCHOVAJTE ICH NA BUDÚCE POUŽITIE.

- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dohľadu.
- Ak je prírodný kábel poškodený, jeho výmenu zverte odbornému servisnému stredisku, aby sa zabránilo vzniku nebezpečnej situácie. Spotrebič s poškodeným prírodným káblom je zakázané používať.
- Ventilátor nie je určený na namontovanie na vonkajšie okná alebo steny.

- Pred pripojením spotrebiča k sieťovej zásuvke sa uistite, že sa nominálne napätie uvedené na jeho štítku zhoduje s elektrickým napätím zásuvky.
- Spotrebič pripájajte iba k riadne uzemnenej zásuvke. Nepoužívajte predlžovací kábel.
- Sieťová zásuvka musí zostať ľahko prístupná v prípade nutnosti náhleho odpojenia.
- Spotrebič je určený na použitie v domácnosti, kanceláriách a podobných priestoroch. Nepoužívajte ho v miestnostiach s vysokou prašnosťou alebo vlhkosťou, ako napr. v pracovniach alebo kúpeľniach, v priestoroch, kde sa skladujú chemické alebo výbušné látky, v priemyselnom prostredí alebo vonku.
- Spotrebič neumiestňujte do blízkosti otvoreného ohňa alebo prístrojov, ktoré sú zdrojom tepla.
- Zabráňte, aby sa ventilátor, prírodný kábel ani zástrčka prírodného kábla nedotýkali horúceho povrchu.
- Nepoužívajte tento spotrebič s programátorom, časovým spínačom, systémom diaľkového ovládania alebo akoukoľvek inou súčasťou, ktorá by spínala spotrebič automaticky.
- Aby ste zabránili úrazu elektrickým prúdom, neponárajte ventilátor, prírodný kábel ani zástrčku prírodného kábla do vody alebo inej tekutiny, ani ich neoplachujte pod tečúcou vodou.
- Spotrebič vždy vypnite a odpojte od sieťovej zásuvky, ak ho nechávate bez dozoru, ak ho nebudete používať a pred montážou, demontážou alebo čistením.
- Nedotýkajte sa spotrebiča mokрыmi alebo vlhkými rukami, alebo ak stojíte na mokrej podlahe.

- Neprenášajte spotrebič za prírodný kábel. Vždy uchopte oboma rukami telo spotrebiča.
- Pred použitím spotrebiča sa uistite, že je správne zložený.
- Spotrebič odpájajte od sieťovej zásuvky ťahom za zástrčku, nie za kábel. Inak by mohlo dôjsť k poškodeniu sieťového kábla alebo zásuvky.
- Dbajte na to, aby prírodný kábel nevisel cez okraj stola, alebo aby sa nedotýkal horúceho povrchu. Spotrebič neumiestňujte na nestabilné povrchy, ako napr. na koberec s hustými dlhými vláknami. Spotrebič umiestňujte iba na čistý, rovný, suchý a hladký povrch.
- Nevystavujte deti, staršie osoby alebo osoby, ktoré sú pripútané na lôžko, prúdeniu studeného vzduchu na dlhý čas.
- Pri prevádzke nezakrývajte spotrebič žiadnymi predmetmi.
- Nikdy nestrkajte prsty alebo iné predmety cez ochrannú mriežku, keď je spotrebič pripojený k sieťovej zásuvke. Platí to hlavne vtedy, keď je spotrebič v prevádzke.
- Nepoužívajte spotrebič, ak nefunguje správne, ak bol poškodený alebo ponorený do vody. Aby ste sa vyvarovali vzniku nebezpečnej situácie, spotrebič neopravujte sami ani ho nijako neupravujte. Všetky opravy zverte autorizovanému servisnému stredisku. Zásahom do spotrebiča sa vystavujete riziku straty zákonného práva z chybného plnenia, prípadne záruky za akosť.



# SK Stĺpový ventilátor

## Návod na použitie

- Ďakujeme, že ste si kúpili náš výrobok značky SENCOR, a veríme, že s ním budete spokojní.
  - Pred použitím tohto spotrebiča sa, prosím, oboznámte s návodom na jeho obsluhu, a to aj v prípade, že ste už oboznámení s používaním spotrebičov podobného typu. Spotrebič používajte iba tak, ako je opísané v tomto návode na použitie. Návod uschovajte pre prípad ďalšej potreby.
  - Minimálne počas trvania zákonného práva z chybného plnenia, prípadne záruky za akosť, odporúčame uschovať originálny prepravný kartón, baliaci materiál, pokladničný doklad a potvrdenie o rozsahu zodpovednosti predávajúceho alebo záručný list. V prípade prepravy odporúčame zabaliť spotrebič opäť do originálnej škatule od výrobcu.
2. Priložte oba diely základne krížom k sebe – pozrite obrázok **E1**. Pootočte nimi, aby otvory a výstupy do seba zapadli a tvorili celistvý celok – pozrite obrázok **E2**.
  3. Priložte zložený základňu k spodnej časti tela ventilátora a pretiahnite prírodný kábel otvorom uprostred základne – pozrite obrázok **E3**.
  4. Pomocou dodávaných skrutiek pripevnite základňu – pozrite obrázok **E4**.


### INŠTALÁCIA HÁČIKA NA PRÍVODNÝ KÁBEL

- Háčik na prírodný kábel je zabalený pri návode na použitie. Vyberte ho.
- Vložte háčik do pripraveného otvoru v zadnej časti ventilátora (pod priestorom na uloženie diaľkového ovládača) – pozrite obrázky **F1** a **F2**. Uistite sa, že je háčik správne zasunutý.
- Prírodný kábel zaveste na háčik, ak ventilátor nepoužívate a je odpojený od sieťovej zásuvky – pozrite obrázok **F3**.

### OPIS VENTILÁTORA

- |  |   |
|--|---|
| <b>A1</b> Ovládací panel                           | <b>A6</b> Háčik na zavesenie prírodného kábla |
| <b>A2</b> Displej                                  | <b>A7</b> Otvory na vstup vzduchu             |
| <b>A3</b> Otvory na výstup vzduchu                 |   |
| <b>A4</b> Základňa                                 |   |
| <b>A5</b> Priestor na uloženie diaľkového ovládača |   |






### OPIS OVLÁDACIEHO PANELA

- |   |  |
|---|--|
| <b>B1</b> Tlačidlo <b>TIMER</b> – slúži na nastavenie časovača  | <b>B4</b> Tlačidlo <b>OSC</b> – slúži na zapnutie/vypnutie horizontálnej oscilácie |
| <b>B2</b> Tlačidlo  – slúži na zapnutie/vypnutie | <b>B5</b> Tlačidlo <b>MODE</b> – slúži na výber prevádzkového režimu               |
| <b>B3</b> Tlačidlo <b>SPEED</b> – slúži na nastavenie rýchlosti ventilátora   |  |

### OPIS DIAĽKOVÉHO OVLÁDAČA

- |   |  |
|---|--|
| <b>C1</b> Tlačidlo <b>POWER</b> – slúži na zapnutie/vypnutie                | <b>C4</b> Tlačidlo <b>TIMER</b> – slúži na nastavenie časovača                     |
| <b>C2</b> Tlačidlo <b>SPEED</b> – slúži na nastavenie rýchlosti ventilátora | <b>C5</b> Tlačidlo <b>OSC</b> – slúži na zapnutie/vypnutie horizontálnej oscilácie |
| <b>C3</b> Tlačidlo <b>DISPLAY</b> – slúži na vypnutie displeja              | <b>C6</b> Tlačidlo <b>MODE</b> – slúži na výber prevádzkového režimu               |

### POPIS DISPLEJA

- |  |   |
|--|---|
| <b>D1</b> Ikona  – ikona horizontálnej oscilácie              | <b>D7</b> Číselný displej – zobrazuje teplotu a nastavený čas časovača  |
| <b>D2</b> Ikona  – ikona bežného prevádzkového režimu         | <b>D8</b> Grafické znázornenie rýchlosti – podľa nastavenej rýchlosti sa rozsvieti príslušný počet polkruhových línií |
| <b>D3</b> Ikona  – ikona režimu prirodzeného prúdenia vzduchu | <b>D9</b> Kontrolka TEMP – svieti, keď sa na číselnom displeji rozsvieti teplota.                                     |
| <b>D4</b> Ikona  – ikona režimu spánku                        | <b>D10</b> Kontrolka °C – jednotka teploty  |
| <b>D5</b> Ikona  – ikona režimu zaspávania                    | <b>D11</b> Kontrolka h – jednotka času pri časovači   |
| <b>D6</b> Kontrolka <b>TIMER</b> – rozsvieti sa, keď je nastavený časovač  |   |



### INŠTALÁCIA ZÁKLADNE

- Ventilátor sa z výroby dodáva s rozloženou základňou.
1. Vyberte telo ventilátora z obalového materiálu a opatrne ho otočte hore nohami.

### POUŽITIE VENTILÁTORA

- Ventilátor umiestnite na vodorovný, stabilný, suchý a hladký povrch v dosahu sieťovej zásuvky. Prírodný kábel pripojte k sieťovej zásuvke. Na displeji sa zobrazí izbová teplota.
- Funkcie tlačidiel na ovládacom paneli a diaľkovom ovládači sú identické.








### Zapnutie/vypnutie

- Stlačte krátko tlačidlo , aby ste ventilátor zapli. Displej sa rozsvieti. Opätovným stlačením tlačidla  ventilátor vypnete.


### Nastavenie rýchlosti

- Na nastavenie rýchlosti ventilátora slúži tlačidlo **SPEED**. Opätovným stlačením tlačidla **SPEED** budete prepínať rýchlosti od nízkej až po vysokú. Každým stlačením tlačidla **SPEED** sa na displeji rozsvieti príslušný počet polkruhových línií, ktoré zodpovedajú nastavenej rýchlosti. Ak zvolíte nízku rýchlosť ventilátora, bude rozsvietená len dolná tretina polkruhových línií, zatiaľ čo pri vysokej rýchlosti budú rozsvietené všetky polkruhové línií.

### Výber prevádzkového režimu

- Na výber prevádzkového režimu slúži tlačidlo **MODE**. Opätovným stlačením tlačidla **MODE** vyberte požadovaný prevádzkový režim:  (bežný režim) –  (režim prirodzeného prúdenia vzduchu) –  (režim spánku) –  (režim zaspávania). Každým stlačením sa rozsvieti aj príslušná svetelná kontrolka prevádzkového režimu na displeji.
1. Prevádzkový režim  (bežný režim) – ide o východiskový režim ventilátora. V tomto režime môžete nastaviť rýchlosť podľa vašich preferencií.
  2. Prevádzkový režim  (režim prirodzeného prúdenia vzduchu) – tento režim napodobňuje prirodzené prúdenie vzduchu striedaním rýchlosti ventilátora. Rýchlosť sa mení nasledovne: nízka rýchlosť (5 sekúnd) – stredná rýchlosť (5 sekúnd) – vysoká rýchlosť (5 sekúnd) – nízka rýchlosť (5 sekúnd). Táto slučka sa stále opakuje.
  3. Prevádzkový režim  (režim spánku) – tento režim sa používa na zníženie spotreby energie počas noci. Režim takisto zaisťuje komfort počas spánku, pretože chod ventilátora je stíšenejší a displej automaticky zhasne po 30 sekundách nečinnosti. Stlačením ľubovoľného tlačidla displej opäť rozsvieti.
    - Ak nastavíte počiatočnú rýchlosť vysokú, bude v chode 30 minút. Potom sa rýchlosť automaticky prepne na strednú rýchlosť. Tá bude v chode 30 minút a následne sa rýchlosť automaticky

prepne na nízku rýchlosť. Tá bude v chode dovtedy, než ventilátor prepnete do iného režimu alebo ho vypnete.

- Ak nastavíte počiatočnú rýchlosť strednú, bude v chode 30 minút. Potom sa rýchlosť automaticky prepne na nízku rýchlosť. Tá bude v chode dovtedy, než ventilátor prepnete do iného režimu alebo ho vypnete.
  - Ak nastavíte počiatočnú rýchlosť nízku, bude v chode dovtedy, než ventilátor prepnete do iného režimu alebo ho vypnete.
4. Prevádzkový režim  (režim zaspávania) – rýchlosť ventilátora bude automaticky nastavená, rovnako ako čas prevádzky a oscilácie. Displej automaticky zhasne po 30 sekundách nečinnosti. Stlačením ľubovoľného tlačidla displej opäť rozsvietie. Zvolením tohto režimu bude aktivovaná horizontálna oscilácia a čas prevádzky sa automaticky nastaví na 3 hodiny. Ventilátor sa spustí pri vysokej rýchlosti. Tá bude v prevádzke 15 minút, potom sa automaticky prepne na strednú rýchlosť. Tá bude v prevádzke ďalších 15 minút a potom sa automaticky prepne na nízku rýchlosť. Nízka rýchlosť zostane v chode dovtedy, než sa ventilátor automaticky vypne.
- Funkciu horizontálnej oscilácie môžete vypnúť stlačením tlačidla **OSC**.

### Nastavenie časovača

- Na nastavenie časovača slúži tlačidlo **TIMER**. Časovač môžete nastaviť v rozmedzí od 1 hodiny do 12 hodín. Opakovaným stlačením tlačidla **TIMER** nastavíte dĺžku času, keď bude ventilátor v prevádzke. Čas časovača sa zobrazí na displeji.
- Displej automaticky zhasne po 30 sekundách nečinnosti. Stlačením ľubovoľného tlačidla displej opäť rozsvietie.
- Po uplynutí nastaveného času sa ventilátor automaticky vypne.

### Nastavenie horizontálnej oscilácie

- Stlačením tlačidla **OSC** spustíte osciláciu ventilátora zľava doprava. Opätovným stlačením tlačidla **OSC** osciláciu vypnete. Ventilátor zostane natočený v uhle, v ktorom bol zastavený.

### Podsvietenie displeja

- Displej automaticky zhasne po 30 sekundách nečinnosti. Môžete ho však tiež vypnúť pomocou tlačidla **DISPLAY** na diaľkovom ovládači alebo stlačením a podržaním tlačidla **SPEED** na ovládacom paneli.
- Stlačením ľubovoľného tlačidla sa displej automaticky rozsvieti.

### DIAĽKOVÝ OVLÁDAČ

- Z výroby je batéria v diaľkovom ovládači vložená, je však z dôvodu predčasného vybitia chránená ochrannou páskou. Aby ste mohli diaľkový ovládač používať, vyťahnite ochrannú pásku.

### Výmena batérie

1. Vyšúrite držiak batérie zo spodnej časti diaľkového ovládača.
  2. Vyberte vyčerpanú batériu a vložte do držiaka novú batériu typu CR2025.
  3. Držiak zasuňte do diaľkového ovládača.
- Pri vkladaní batérie dajte na správnu polaritu vyznačenú na držiaku.



#### Poznámka:

Ak nebudete používať diaľkový ovládač dlhšie než 2 mesiace, vyberte z neho batérie.



#### Upozornenie:

Likvidujte použité batérie v súlade s miestne platnými právnymi predpismi. Nevhadzujte batérie do miešaného domového odpadu. Nepoužívajte staré a nové batérie súčasne. Nepoužívajte súčasne alkalické, štandardné alebo dobijacie batérie súčasne. Nevhadzujte batérie do ohňa. Môžu vybuchnúť alebo môže dôjsť k úniku elektrolytu.

### Použitie diaľkového ovládača

- Aby diaľkový ovládač fungoval správne, zaistite, aby maximálna vzdialenosť ovládača od stĺpového ventilátora nepresiahla 8 m a medzi ovládačom a ventilátorom nebola žiadna prekážka, ktorá by mohla brániť v prenose signálu.
- Namierte diaľkový ovládač priamo na ventilátor. Diaľkový ovládač nevystavujte priamemu slnečnému svitu alebo vysokým teplotám. Inak nemusí dôjsť k prenosu signálu.

### Uloženie diaľkového ovládača

- V zadnej časti ventilátora sa nachádza priestor na uloženie diaľkového ovládača. Tu môžete diaľkový ovládač uložiť, aby ste zabránili jeho strate.

### ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Pred čistením sa uistite, že je ventilátor vypnutý a odpojený od sieťovej zásuvky. Ventilátor pravidelne čistite, aby ste zaistili jeho dlhú životnosť.
- Na čistenie akýchkoľvek častí spotrebiča nepoužívajte čistiace prostriedky s abrazívnym účinkom, riedidlá a pod., ktoré by mohli poškodiť povrch spotrebiča.



#### Varovanie:

Aby sa zabránilo nebezpečenstvu úrazu elektrickým prúdom, neparáňte spotrebič, napájaci kábel ani sieťové zástrčky do vody alebo inej tekutiny.

- Na čistenie vonkajšieho povrchu ventilátora použite čistú, mierne navlhčenú handričku. Všetko potom riadne vytrite dosucha. Uistite sa, že vlhkosť neprenikla otvormi na výstup alebo vstup vzduchu dovnútra ventilátora.
- Prípadné nečistoty z otvorov na výstup alebo vstup vzduchu môžete odstrániť aj pomocou vysávača s nasadenou štetinovou kefou.



#### Poznámka:

Pravidelne kontrolujte, či sú skrutky základne riadne dotiahnuté.

### SKLADOVANIE

- Ak nebudete ventilátor používať dlhší čas, uschovajte ho na čistom, suchom mieste mimo dosahu detí.

### TECHNICKÉ ÚDAJE

Menovitý rozsah napätia .....	220 – 240 V~
Menovitý kmitočet .....	50-60 Hz
Menovitý príkon .....	45 W
Hlučnosť.....	54,4 dB (A)
Maximálny prietok ventilátora .....	34,98 m <sup>3</sup> /min
Prevádzková hodnota.....	0,93 (m <sup>3</sup> /min)/W
Maximálna rýchlosť prúdenia vzduchu .....	2,55 m/s
Rozmery .....	315 x 315 x 960 mm
Hmotnosť.....	3,38 kg
Norma na meranie prevádzkovej hodnoty .....	EN IEC 60879:2019
Kontakt na poskytnutie ďalších informácií..	FAST ČR, a.s., U Sanitasy 1621, 251 01 Říčany, Czechia

Deklarovaná hodnota emisie hluku ventilátora s typovým označením SFT 3800BK je 54,4 dB(A), čo predstavuje hladinu A akustického výkonu vzhľadom na referenčný akustický výkon 1 pW.

Zmeny textu a technických špecifikácií vyhradené.

### Stupeň ochrany pred úrazom elektrickým prúdom:



Trieda II – Ochrana pred úrazom elektrickým prúdom je zaistená dvojitou alebo zosilnenou izoláciou.

## POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

### LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky sa nesmú pridať do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje

výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a prispievate k prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu sa môžu v súlade s národnými predpismi udeliť pokuty.

#### Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

#### Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.

